



CONSORTIUM FOR ADVANCED STUDIES ABROAD*
SANTIAGO DE CHILE



Regional Office

Avenida Dag Hammarskjöld 3269, Piso 3

Vitacura, Santiago

T: +56 (22) 290-0300

<https://casa.education/santiago>

Folleto de Orientación

Otoño 2024: 24 de julio – 6 de diciembre

CASA Chile Program

Santiago de Chile, 2024

Julio de 2024

Estimado/a Participante de CASA Otoño 2024

¡Bienvenido al programa de otoño 2024 en Santiago! Estamos muy contentos de que hayas decidido participar en este programa donde vivirás, estudiarás, y te insertarás en la cultura chilena. Todos los que trabajamos en la oficina de Santiago queremos apoyarte y ayudarte a que la experiencia que estás por comenzar sea inolvidable y que tus metas personales, profesionales, y académicas se cumplan.

Si tienes alguna pregunta o duda, no dudes en contactar a cualquier miembro del equipo de nuestra oficina. Cuenta con nosotros para lo que necesites, estamos aquí para ayudarte y para hacer que esta experiencia sea una de las más significativas de tu vida.

Atentamente,



Pilo Mella
DRCLAS Regional Office
Student Program Manager

Tabla de Contenido

Personal de CASA/ DRCLAS.....	4
Números de emergencia.....	5
Redes Sociales.....	5
Tus Compañeros.....	6
¿Dónde Viven Mis Compañeros?	7
Feridos en Chile	7
Seguridad.....	8
Transporte Público.....	10
Celulares	15
Compras.....	15
Comida.....	17
Restaurantes.....	18
Entretención.....	19
Calendario de la Semana de Orientación.....	23
Temas Académicos.....	24
Diccionario de “Chilenismos”	35
Links Útiles.....	38

Staff



Pilo Mella

Resident Director of CASA Chile

Phone: +56(2) 2290-0300

Cell Phone: +56 (9) 9799-8718

E-mail: pilo_mella@harvard.edu

Personal del David Rockefeller Center for Latin American Studies (DRCLAS) en Chile



Marcela Rentería

Executive Director for the Regional

Office Phone: +56(2) 2290-0301

E-mail: renteria@fas.harvard.edu



Marcela V. Ramos

ARTS@DRCLAS Program Manager

Phone: +56(2) 2290-0306

E-mail: mvramos@fas.harvard.edu

Emergency Numbers	
Ambulancia: 131	Carabineros (policía): 133
Bomberos (Fire Dept): 132	Embajada de los EEUU: +56(2) 2330 3000
Oficina de DRCLAS: +56(2) 2290 0300	Celular de Pilo: +56(9) 9799 8718
Clínica Alemana (Emergencia): +56(2) 2210 1334	Celular de Dante: +56(9)71785237

Recibirán una tarjeta con todos los números que puedan necesitar en caso de emergencia. Por favor, coloquen esa tarjeta en sus billeteras para que la tengan en todos momentos.

Para llamar a un celular desde teléfono fijo: marca 9 + número de 8 dígitos

Para llamar a un teléfono fijo desde un celular: marca 2 + número de 8 dígitos

Para poner '@' en el computador: Alt Gr + tecla Q

Redes Sociales DRCLAS RO

To keep updated on the Regional Office's happenings, connect with us through our various social media outlets. We'll be posting photos of our activities there! #CASA_Chile #DRCLASChile

Like us on Facebook



<https://www.facebook.com/DRCLAS.Regional.Office>

Follow us on Instagram



@HarvardDRCLAS

Follow us on Twitter



@HarvardDRCLAS

Check out our website



<https://drclas.harvard.edu/andes-southern-cone>

Tus Compañeros/as



ALEXIS BARTEE

Lingüística

University of Pennsylvania



BENJAMIN KENDALL

Política Global

Swarthmore College



SEBASTIAN YOUNG

Relaciones Industriales y laborales

Cornell University

Dónde viven tus compañeros/as

N	Nombre	Dirección
1	Alexis Bartee	Las Malvas 561, Las Condes.
2	Benjamin Kendall	Bello Horizonte 883, Las Condes.
3	Sebastian Young	Av. Cristóbal Colón 4000 dpto. 43, Las Condes.

Feridos

You may want to use the following holidays to travel outside of Santiago or to explore Santiago on your own:

- **Jueves 15 de Agosto** – Asunción de la Virgen
- **Miércoles 18 a Domingo 22 de septiembre** – Semana de receso universitario y Fiestas Patrias
- **Sábado 12 de octubre** – Encuentro de dos mundos
- **Domingo 27 de octubre** – Elecciones municipales
- **Jueves 31 de octubre** – Día de las Iglesias Evangélicas y Protestantes
- **Viernes 01 de noviembre** – Día de todos los santos
- **Domingo 24 de noviembre** – Segunda vuelta elecciones municipales (Por confirmar)
- **Domingo 08 de diciembre** – Inmaculada Concepción

Seguridad

Antes que nada, ten la certeza de que Chile es uno de los países más seguros para viajar en Latinoamérica. Como visitante, te puedes mover libremente y sin mayores precauciones. Solamente debes, como en todas partes del mundo, evitar los barrios peligrosos que quedan en las afueras de la ciudad y tener cuidado en el centro de la ciudad.

Santiago es una ciudad relativamente segura. Sin embargo, puede que llegues a ser víctima de robos o hurtos. Por lo tanto, recomendamos tomar ciertas precauciones:

- ✓ Cuando estés en el centro y haya mucha gente, no permitas que te distraigan (una táctica popular), por ejemplo que se tropiecen contigo, o “por casualidad” te derramen algún líquido o bebida.
- ✓ Trata de mantener tu bolso o mochila delante del cuerpo.
- ✓ Siempre cuida tus pertenencias, bolsas y equipaje, mochilas y bolsos. Tenlos siempre **frente a tus ojos**.
- ✓ No dones plata a gente que dice que está buscando fondos para alguna causa en la calle (a veces dicen que están pidiendo fondos para el colegio, el medio ambiente, etc.).
- ✓ No hagas alarde de tus posesiones como joyas, cámaras, etc. **Afirma bien el celular al hablar en la calle (sobre todo en el centro y en el área de Cerro Santa Lucía).**
- ✓ Deja grandes cantidades de dinero, pasajes, pasaporte, etc. en un lugar seguro de tu casa o llévalos en la cintura o en una cartera especial.
- ✓ Haz una fotocopia de tu pasaporte para tenerlo todo el tiempo y guarda el original en un lugar seguro (a menos que lo necesites).



***Si a pesar de la baja probabilidad, llegas a ser asaltado con violencia, ¡no pongas resistencia! ¡Entrega tus pertenencias de valor sin vacilar!**

Fuente: <http://www.contactchile.cl/es/chile-seguridad.php>

EN LA NOCHE:

NO salgas a caminar solo/a en la noche, sobre todo en el sector del Cerro San Cristóbal en Santiago, así como en los cerros de Valparaíso, en el Cerro Santa Lucía y partes del centro.

Sal en grupo. Siempre es mejor juntarse en grupos para salir y después no separarse del grupo.

NO tomes el bus en la noche. En la noche, toma un Uber, Cabify o radiotaxi. Los siguientes números están en tu tarjeta de emergencia que siempre deberías llevar contigo:

Radiotaxi	Teléfono
Transportes Neverías	(2) 2207 0003

En Chile **no** se da propina a los taxistas y siempre asegúrate que tienes el cambio correcto antes de bajarte del taxi.

Si estás en alguna parte en la noche y te encuentras sin dinero, llama al radiotaxi y dile que cobren a la Universidad de Harvard (sólo en Transportes Neverías). Preferimos pagar \$3000 pesos para que tomen un taxi a que anden solos en transporte público de noche.

Lleva la tarjeta de emergencia contigo. Ingresas los números de la oficina y de los radiotaxis en tu celular.

Aplicaciones de transporte	
Uber Chile	A veces presenta problemas técnicos*
Cabify	Como Uber, no tarifas incrementadas*
Easy Taxi	Pide un taxi

***Uber & Cabify** operan en Chile dentro de áreas grises de la legalidad, por lo que comúnmente el/la conductor/a piden que te sientes en el asiento del pasajero (delante)



Transporte Público

El sistema de transporte en Santiago se llama “Transantiago”, el que cuenta con buses (en Chile dicen “micros”) y metro. La Región Metropolitana está dividida en 10 zonas distintas y cada una tiene un color diferente. Los buses locales circulan dentro de una misma zona y son del color de esa zona. Los buses troncales recorren distintas zonas. Para ir desde Las Condes hasta Santiago Centro, por ejemplo, puede resultar necesario tomar dos buses – uno local que te lleve desde tu casa, a una calle principal donde haya un paradero de buses troncales y después tomas un bus troncal que te lleva al centro.

Cómo ir

Encontrar la ruta más adecuada para tu viaje es simple. En <https://www.red.cl/en/> puedes ingresar la dirección de donde estás y la dirección de tu destino y te dirá cómo ir (cuales buses tomar, donde bajarse, etc.).

Aplicaciones móviles

- **Google Maps** es buena referencia para buscar información sobre qué micros tomar.
- **Red App** también es buena referencia para explorar las rutas y te ayudará a saber en cuánto tiempo pasa la próxima micro. (<https://www.red.cl/en/about-red/red-app/>)



Tanto en el metro como en el bus se paga con la **tarjeta bip**. La tarjeta funciona igual que el Charlie Card en Boston.

Puedes comprar y recargar la tarjeta bip en las boleterías del metro. El cargo mínimo es de \$1.000 pesos y el máximo es de \$25.000 pesos.

Para pagar cuando aboradas un bus, solo hay que pasar la tarjeta por una caja amarilla, roja o gris que vas a ver al momento de subirte al bus. En el metro, vas a acercar la tarjeta al sensor tal como dice abajo.



Para el correcto uso de la tarjeta debes acercarla a la parte inferior del validador de cada bus. Escucharás un "bip" y se encenderá una luz verde. En la pantalla también podrás ver el costo del viaje y tu saldo en la tarjeta.



Al usar tu tarjeta en el Metro, acércala al sensor en cada torniquete de ingreso. El sonido "bip" te permitirá acceder y comenzar tu viaje.



En distintos paraderos Transantiago, encontrarás zonas pagas que tal como dice su nombre, son zonas de pago para los usuarios, que permiten cancelar tu pasaje antes de abordar el bus.

Cuánto cuesta

El Transantiago es un sistema integrado y por lo tanto no te cobra demás por cambiarte (transfer) de un bus local a uno troncal o del bus al metro. Después de pagar en un bus, tienes 120 minutos para realizar tu viaje. Es decir, si te bajas del metro y tomas un bus, sigues con el mismo viaje. Tienes que volver a pasar la tarjeta bip por el sensor de la caja amarilla, roja o gris pero esta vez no te cobra. Tu viaje puede incluir dos recorridos en buses y uno en metro, antes de que te cobre nuevamente el valor total del pasaje.

Las tarifas varían según la hora de tu viaje. Cuesta más viajar en el horario punta (rush hour) cuando hay mayor congestión. Cuesta menos viajar en horario bajo cuando hay poca gente usando en el transporte público. Abajo están las tarifas para los distintos horarios del metro.

Los ejemplos abajo muestran cómo puedes cambiarte de bus a metro sin que el sistema te vuelva a cobrar:

Cada vez que te subes a un bus o a Metro debes hacer bip! para obtener el beneficio de Tarifa Integrada.

A continuación se presentan algunos ejemplos de tarifas que aplican para la tarjeta bip! según el horario de validación:

Tarifas vigentes a partir del 4 de febrero de 2024

Bus: \$730 (Todo Horario).

Hora Punta 07:00 - 08:59 hrs. 18:00 - 19:59 hrs.	
Metro: \$830 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$830
Bus: \$730 + Metro: \$100 + Bus: \$0 =	\$830
Bus: \$730 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$730
Bus: \$730 + Tren: \$100 + Bus: \$0 =	\$830
Tren: \$830 + Metro: \$0 + Bus: \$0 =	\$830
Tren: \$830 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$830
Hora Valle 09:00 - 17:59 hrs. 20:00 - 20:44 hrs.	
Metro: \$750 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$750
Bus: \$730 + Metro: \$20 + Bus: \$0 =	\$750
Bus: \$730 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$730
Bus: \$730 + Tren \$20 + Bus: \$0 =	\$750
Tren: \$750 + Metro: \$0 + Bus: \$0 =	\$750
Tren: \$750 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$750
Hora Baja 06:00 - 06:59 hrs. 20:45 - 23:00 hrs.	
Metro: \$670 + Bus: \$60 + Bus: \$0 =	\$730
Bus: \$730 + Metro: \$0 + Bus: \$0 =	\$730
Bus: \$730 + Bus: \$0 + Bus: \$0 =	\$730
Bus: \$730 + Tren \$0 + Bus: \$0 =	\$730
Tren: \$670 + Metro: \$0 + Bus: \$60 =	\$730
Tren: \$670 + Bus: \$60 + Bus: \$0 =	\$730

Cómo moverse en metro

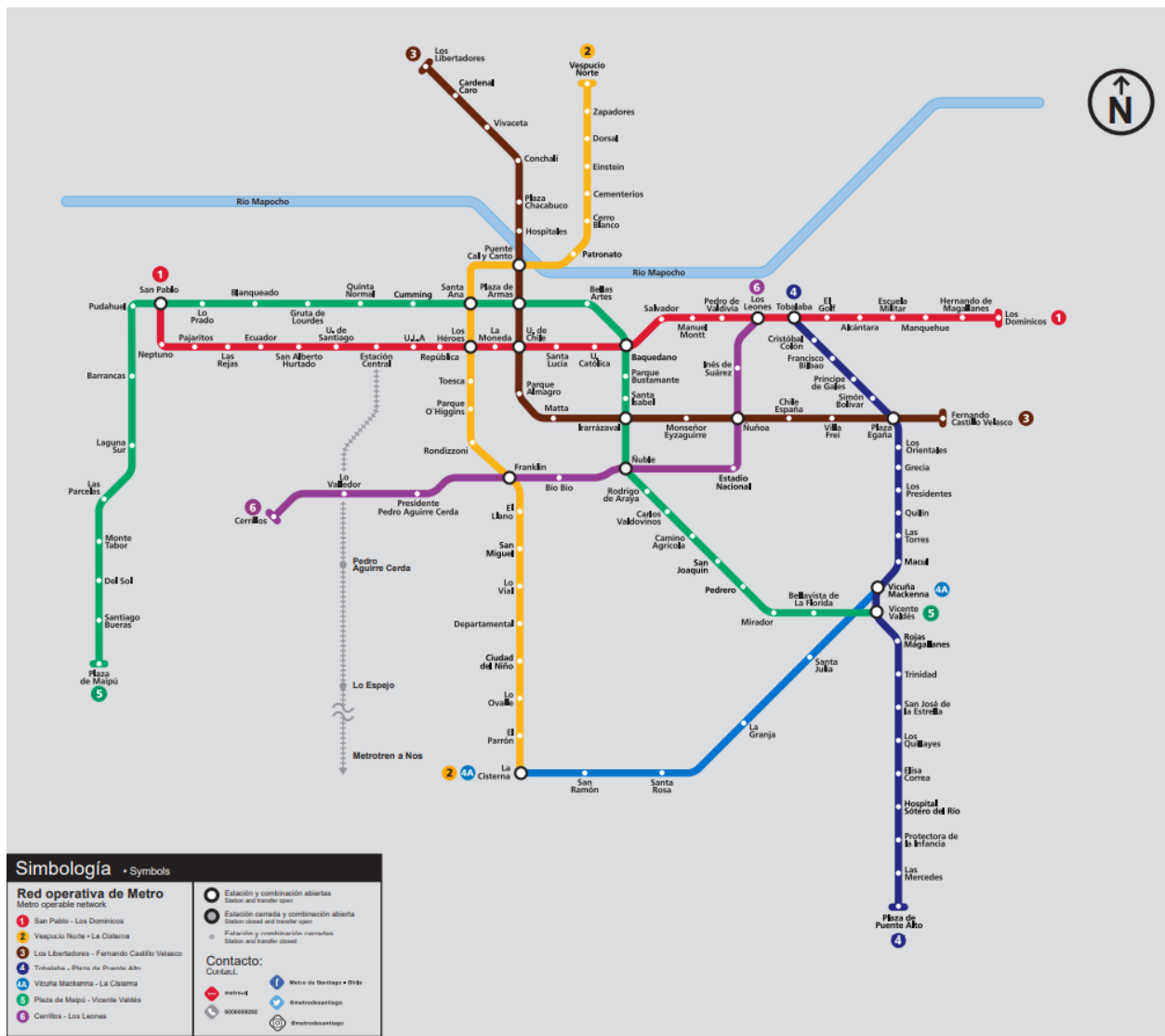
El metro de Santiago no tiene horario específico referido a qué hora viene, pero los trenes pasan muy seguidos, sobre todo en el horario punta. En el horario punta, hay **mucha** gente en el metro y es mejor evitar tomarlo en ese horario si es posible.

Horario:

Lunes a viernes: 6:00 – 23:00

Sábado: 6:30 – 23:00

Domingo y feriados: 8:00 – 22:30



Hay seis líneas de metro con lugares de combinación en las estaciones Santa Ana (L2 y L5), Los Héroes (L2 y L1), Baquedano (L1 y L5), Los Leones (L1 y L6), Tobalaba (L1 y L4), Vicente Valdés (L4 y L5), Franklin (L1 y L6) y Ñuble (L5 y L6). En la nueva L3 se puede hacer combinaciones en las estaciones Puente Cal y Canto (L2), Plaza de Armas (L5), Universidad de Chile (L1), Irarrázaval (L5), Nuñoa (L6), y Plaza Egaña (L4).

Hay que fijarse que en las **líneas 2, 4 y 5** hay trenes que son **expresos**. En las estaciones aparecerán mapas de dónde paran esos trenes, y se nota cuál tren para en cuáles estaciones por el color de las luces del tren (roja o verde). Por ejemplo, en la línea 5, el tren verde se saltará una estación, así que para en Baquedano (estación común, rojo y verde), no para en Parque Bustamante (estación rojo), pero si para en Santa Isabel (estación verde).

Otras formas de transporte

- Mobike
- Bike Santiago
- Bici Las Condes

Mobike es una opción popular, se puede usar solamente en ciertas comunas, hay que revisar el mapa. Se puede pagar un precio mensual de 6,990 CLP para ocupar las bicis Mobike todas las veces que quieran (máximo 2 horas) o se puede cargar un mínimo de 10,000 CLP, y pagar 400 CLP por cada viaje (de un máximo de 20 minutos).

- Lime / Whoosh Electric Scooters
400 CLP para desbloquear y 100 CLP/minuto para andar

Celulares

Dentro de los 30 días de haber ingresado al país, independientemente de si compras un teléfono en Chile o solo instalas una nueva tarjeta SIM, debes registrar el teléfono en: <https://multibanda.cl/ia/> para que funcione correctamente en redes chilenas. Si no hace esto, su número de teléfono y servicio celular serán bloqueados.

Los celulares son económicos y fáciles de obtener una vez que llegas a Santiago. Las compañías más importantes son **ENTEL y Movistar** y otro nuevo se llama **WOM**. Un celular económico cuesta alrededor de CLP60.000 (alrededor de USD66). El celular viene con un crédito entre CLP5.000 y CLP10.000 (dependiendo del equipo) para hablar y/o enviar mensajes de texto. Cuando se te acaba el crédito, puedes hacer una recarga en cualquier farmacia (ej: Cruz Verde), supermercado (ej: Unimarc) o minimarket (ej: Big John) y en cualquier estación de metro.

Si tienes un celular que está desbloqueado puedes traerlo contigo y comprar una tarjeta SIM. Un plan mensual con data (internet) y Whatsapp gratis sale alrededor de CLP 10.000 .

Cuando compra una tarjeta SIM chilena, generalmente viene precargada con una cantidad limitada de gigabytes de datos y minutos para llamadas que duran 30 días como máximo. Recuerda recargar la tarjeta SIM mensualmente.

Compras

Hay varios malls (centros comerciales) en Santiago donde puedes comprar ropa y otros productos que necesites:

Centros Comerciales (Malls)	
Providencia	
Costanera Center	Av. Andrés Bello 2425
VIVO Panorámico	Nueva Providencia 2155
Las Condes	
Alto Las Condes	Av. Presidente Kennedy 9001
Parque Arauco	Av. Kennedy 5413
Apumanque	Manquehue Sur 31
Santiago Centro	
Mall del Centro	Puente 689

Adaptadores/Convertidores

220 volts AC, 50 Hz

Para cualquier aparato que tengas que no llegue a los 220 volts, necesitarás un transformador reductor. Puedes comprarlo en cualquier tienda electrónica. **Tener cuidado al comprar transformadores o convertidores en la calle, ya que pueden ser defectuosos y son conocidos por quemar dispositivos y ocasionar incendios.**

Si estás buscando un convertidor o adaptador Apple, hay un distribuidor de Apple, **Mac Online**, en el primer piso del Mall Costanera Center que está ubicado muy cerca del Metro Tobalaba en Providencia. Otro distribuidor de Apple es **Reif Store**, ubicado en Mall Costanera Center, en Ahumada 196 en el centro, cerca del metro Universidad de Chile, y en los Malls Parque Arauco (Av. Pdte. Kennedy 5225) y Alto Las Condes (Av. Pdte. Kennedy 9001)

La mayoría de los adaptadores para computador llegan a los 240 volts lo que te permite conectarlos en los enchufes cambiando solamente las “patitas” del enchufe (adaptador).

Supermercados

Los supermercados principales en Chile son: Santa Isabel, Unimarc, Jumbo, Tottus y Líder. Jumbo es el más grande y en general tiene mayor variedad de productos importados.

Hay algunas diferencias importantes entre los supermercados de Chile y de los Estados Unidos:

- La fruta y algunas verduras no se pesan en la caja, sino **se pesa en un puesto cerca de dónde está la fruta**. Estas son balanzas autoservicio, por lo que tendrás que elegir la fruta y luego pegar un “sticker” señalando el precio.
- Se vende pan en el supermercado. Este también **se pesa antes de llegar a la caja**, y también es autoservicio.
- La leche en Chile está pasteurizada para que dure mucho tiempo. No se encuentra en el refrigerador sino en un pasillo. Se vende en cajas de un litro. Hay que ponerla en el refrigerador después de abrirla.
- Cuando pagas en la caja, muchas veces te preguntan “¿acumula puntos?” “¿me da su rut?”. Digan que no, porque no viven en Chile.
- Si pasas por las cajas autoservicio al pagar, te van a solicitar el rut. Intenta buscar la opción de “no dar rut” o “regresar”. De esa forma podrás seguir comprando. Si no funciona, deberás pasar por las cajas para ser atendido por una persona.

Comidas

Pocos extranjeros tienen problemas con la comida y agua en Chile. Sin embargo, ten cuidado con las comidas que se venden en la calle y comida sin refrigeración. Se puede tomar el agua en Santiago, pero no tomes agua de la llave (tap water) en zonas rurales.

La cocina chilena

La cocina chilena tiene tanto influencias españolas e indígenas. Pedro de Valdivia al llegar a Chile trajo las bases de la futura alimentación criolla: **trigo, cerdos, pollos, bueyes, toros y vacas**. Los araucanos proporcionaron las **papas**, el **maíz** y el **frijol** (porotos). Estos ingredientes base se mezclaron y así; nacieron nuestros platos más típicos.



La comida chilena aprovecha bien los dones de la tierra y el mar. El maíz, llamado **choclo** en Chile, es un ingrediente esencial de varios platos típicos. El **pastel de choclo**, servido en fuentes individuales de greda, es el más característico.

La abundancia de **peces y mariscos** que ofrece la larga costa de Chile puede convertirse en un menú tentador: desde albacora o corvina a la mantequilla, hasta congrio frito o en caldillo, mariscales, jaibas rellenas, chupes de papas y erizos con salsa verde.



Respecto a masas, el primer lugar lo ocupa la **empanada** de horno o frita, que puede ser rellena con carne y cebolla picadas, con queso o mariscos.

A la hora del aperitivo, lo más frecuente es un “**pisco sour**”, una mezcla de pisco con jugo de limón y azúcar. Para las festividades nacionales se bebe un jugo de uva o de manzana fermentado, la “**chicha**”, así como el “**terremoto**”, un trago popular que contiene vino pipeño, un poco de granadina y helado de piña.

También hay muchas fuentes de soda en Chile donde sirven sándwiches como el *Barros Luco* (sándwich de carne y queso), el chacarero (sándwich de churrasco, porotos verdes, mayonesa y ají verde), el ave palta (pollo y aguacate) y/o sándwiches de lomito. También en estas fuentes de soda sirven “completos” que son hot dogs con mayonesa, ketchup, mostaza, palta (aguacate), chucrut (sauerkraut), tomate, etc.

Una de las mejores fuentes de soda en Santiago es la **Fuente Alemana** que se ubica en Pedro de Valdivia 210 en la comuna Providencia y el Dominó (hay varios por todo Santiago).

La chorrillana también es típica (viene de la ciudad porteña de Valparaíso) – ésta tiene papas fritas con huevos fritos, cebolla y carne encima. En Valparaíso, uno de los restaurantes más famosos para comer chorrillana es el **JJ Cruz** que se ubica en Condell 1466, Valparaíso.



Para más información sobre qué y dónde comer en Chile, vean:

Welcome Chile - <http://www.welcomechile.com/gastronomia.html>

Restaurantes recomendados

Restaurante	Dirección
Mercado Central	Esquina Calle Puente y San Pablo
Barbazul Ñuñoa	Jorge Washington 58, Ñuñoa
Bar El Bajo	Av. Libertador Bernardo O'Higgins 227, Santiago
Cervecería HBH	Av. Irarrázaval 3176, Ñuñoa
Bar Liguria	Av. Providencia 1373 (entre metros Pedro de Valdivia y Manuel Montt) Av. Pedro de Valdivia 047 (entre metros Los Leones y Pedro de Valdivia) Av. Luis Thayer Ojeda 019 (cerca del metro Tobalaba)
Insert Coin Bar	José Domingo Cañas, Ñuñoa Cirujano Guzmán 39, Providencia (a dos cuadras de metro Manuel Montt) Este es un Bar donde podrás jugar videojuegos y tienen tragos temáticos
Bar y Vuelvo	Av. Italia 1216, Providencia (cerca de metro Santa Isabel)
California Bar & Cantina	Las Urbinas 56 (cerca del metro Los Leones)
Las Tejas Bar	Paseo Bulnes 98, Santiago
Perú Fusión (Rest.)	Av. Manuel Montt 1349 (cerca de intersección Bilbao y Manuel Montt)
El Ancla Providencia (Rest.)	Santa Beatriz 191, Providencia (cerca de metros Manuel Montt y Pedro de Valdivia)
Peumayén Ancestral Food	Constitución 136, Providencia (barrio Bellavista, cerca de metro Baquedano) (especializados en comida de pueblos originarios)
Galindo (Rest.)	Dardignac 098, Providencia (a cierta distancia de Metro Salvador) (Recomendación el Pastel de Choclo)
Café Beit - Jala	Santa Filomena 257B, Recoleta (comida árabe)
Tiramisú (Café)	Isidora Goyonechea 3141, Las Condes (cerca del metro El Golf)
El Mundo de Dalí Catcafe	Condell 1225, Providencia
Brussels Heart of Chocolate (Café)	Santa Magdalena 187, Providencia (cerca de Metro Los Leones) Linneo 6575, Las Condes (y otras locaciones)

Restaurante	Dirección
El Huerto	Orrego Luco 054, Providencia (vegetariano, cerca del metro Los Leones)
Quinoa	Avenida Luis Pasteur 5393, Vitacura (menú vegetariano y vegano)
Green Vitality	Teatinos 432, Santiago Centro (menú vegetariano y vegano)
El Verde Que Te Quiero Verde	Huérfanos 3020, Santiago centro (vegetariano – reservations required)
Chanco Seis	Huerfanos 3025, Santiago Centro (menú vegetariano)
Quimey Sushi Fusion	Dr. Manuel Barros Borgoño 160, Local 104, Providencia (opciones sin gluten)
Bar Italia	Avenida Italia 1423, Barrio Italia (restaurant sin gluten)
Kamboosushi	Girardi 1365, Providencia (Barrio Italia) (menú vegano)

Restaurantes recomendados para l@s con restricciones de dieta (i.e. vegetariano, vegano, sin gluten, etc.). En Chile se da un **10% de propina**. El mesero **no** traerá la cuenta hasta que se la pidas.

Entretención y Tiempo Libre

Museos y Centros Culturales

Santiago te ofrece muchas oportunidades para explorar la cultura e historia chilena. El domingo **26 de mayo** es el **Día del Patrimonio**, y durante ese fin de semana se realizan actividades y talleres culturales gratuitos en todo el país. También podrán acceder a museos de forma gratuita, o a lugares que durante el año están cerrados al público.

Museos y Centros Culturales			
Museo	Dirección	Estación de metro	Horario
Museo de Arte Precolombino	Bandera 361, Santiago Centro	Plaza de Armas	Mar-Dom 10:00-18:00
Palacio de la Alhambra	Compañía 1340, Santiago Centro	La Moneda	Lun-Vier 11:00-13:00 & 17:00-19:30
Museo de Arte Sagrado	Plaza de armas en la catedral	Plaza de Armas	Lun-Vier 10:00-13:00 & 15:00-19:00
Museo de Arte Contemporáneo	Parque Forestal, Santiago Centro	Bellas Artes	Mar-Sáb 11:00-19:00 Dom 11:00-18:00
Museo Nacional de Bellas Artes	Parque Forestal, Santiago Centro	Bellas Artes	Mar-Dom 10:00-18:50
Museo Colonial San Francisco	Londres 4, Santiago Centro	Universidad de Chile	Lun-Vier 09:30-13:30 & 15:00-18:00, Sáb-Dom 10:00-14:00
Museo Salvador Allende	Av. República 475, Santiago Centro	República	Mar-Dom 10:00-18:00
Museo Histórico Nacional	Plaza de Armas 951, Santiago Centro	Plaza de Armas	Mar-Dom 10:00-18:00
Museo Nacional Benjamín Vicuña Mackenna	Avda. Vicuña Mackenna 94, Sgto. Centro	Baquedano	Lun-Vier 9:30-17:30, Sáb 10:00-14:00
Museo Ralli	Alonso de Sotomayor, Vitacura	n/a	Mar-Dom 10:30-17:00
Centro Cultural Palacio La Moneda	Plaza de la Ciudadanía 26, Santiago Centro	La Moneda	Lun-Dom 09:00-21:00 Exposición Principal: 09:00-19:30
Centro Cultural Matucana 100	Avda. Matucana 100	Quinta Normal o Estación Central	Galería Mar-Dom 11:00-13:00 & 14:00-21:00
Centro Cultural Gabriela Mistral	Av. Libertador Bernardo O'Higgins 227, Santiago Centro.	Universidad Católica	BiblioGAM: Mar a Vier 9:00-19:00 Sáb 11:00- 19:00
Museo Violeta Parra	Vicuña Mackenna 37, Santiago Centro	Baquedano	Mar-Vier 9:00-18:00 Sáb-Dom 11:00-18:00
Museo de la Memoria y los DDHH	Matucana 501, Santiago	Quinta Normal	Mar-Dom 10:00-18:00
CEINA	Arturo Prat 33	Universidad de Chile	

Ferias Artesanales

Si te interesa la artesanía, visita:

Ferias Artesanales	Dirección
Feria Artesanal Santa Lucía	Metro Santa Lucía
Pueblo de Artesanos Los Dominicos	Avda. Apoquindo 9085, Las Condes

Centros de Esquí

Si deseas esquiar, puedes ponerte en contacto con:

Contactos para Centros de Esquí	
Centros de Esquí	Dirección
El Colorado	Apoquindo 4900, Las Condes
Valle Nevado	Avda. Vitacura 5250 Of. 304, Vitacura
Termas de Chillán	San Pío X 2460 Of. 507, Providencia
Portillo	Renato Sánchez 4270
Pucón	https://www.chileanski.com/esp/pucon/

Viajes a otras ciudades

Para viajar por un fin de semana a otra ciudad, hay que tomar un bus interurbano. Los buses interurbanos llegan desde Santiago en forma directa a la mayoría de las ciudades importantes. Tienen tres estándares con diferentes rangos de precio (salón cama – ejecutivo o semicama – Pullman o turístico). En época de vacaciones, o durante fines de semana festivos, los pasajes suben de precio y se agotan fácilmente, por lo tanto ¡compra tu boleto con anticipación! En las rutas más comunes, hay una gran competencia entre las empresas de buses, por lo tanto, vale la pena comparar precios y niveles de servicio una vez que estés en la estación o por teléfono (ver abajo).

- Ejemplo de precios:
 - La empresa Tur-Bus y EME bus cuentan con un sistema de reserva en línea. Se paga con tarjeta de crédito y el boleto se retira antes de viajar en el mismo terminal. También se encuentra la empresa Flix-Bus, que tiene pasajes de alrededor USD 5 a Viña del Mar.

Pueden viajar desde:

- Av. Bernardo O'Higgins 3570, metro Universidad de Santiago. En este lugar hay dos terminales:
 - Uno es el terminal de Turbus con servicio a todos los destinos.
 - El otro es el Terminal de Buses Santiago, que se encuentra cruzando la calle, en que hay servicio de una variedad de empresas de buses que van a todos los destinos, incluso hasta Argentina.

- Terminal en Metro Pajaritos tiene exclusivamente servicio a Viña/Valparaíso.
- Destinos apropiados para un fin de semana son: Viña y Valparaíso, Algarrobo, Cajón del Maipo, Pomaire.
- Destinos apropiados para un fin de semana largo: La Serena, San Pedro de Atacama (en avión solamente) y Pucón.

Work Cafes

En los últimos años, se ha

desarrollado la cultura de cafés en Santiago. A los chilenos jóvenes les gusta salir a los cafés para trabajar, juntarse con amigos a tomarse un té o café, o tomar “once.” ¡Recomendamos los siguientes cafés, especialmente para realizar trabajos de la universidad!

Cafes	
Providencia	
Brussels Heart of Chocolate	Santa Magdalena 187
The Original Green Roasters	Rancagua 040
Las Condes	
Fix Café	Apoquindo 3411, local 4
Eric Kayser	Agusto Leguia Norte 034 Cerro El Plomo 5630, Local 206
Barrio Lastarria	
Wonderland Café	Rosal 361
Barrio Yungay	
Casa Quemada	Catedral 2841, Santiago

Pubs

Los fines de semanas, los chilenos jóvenes normalmente no salen por la noche antes de las 22 o 23 horas. Es común ir a la casa de un amigo, un bar o pub en ese tiempo y después a la medianoche o 00:30 horas, salir a las discotecas o clubes hasta las 5:00 de la mañana (cuando cierran). Después, los jóvenes a veces pasan la madrugada con unos amigos en la casa. Hay muchos lugares donde salir en Santiago, abajo van algunas recomendaciones:

Bars/Pubs	
Ñuñoa	
HBH (cervecería)	Irarrázaval 3176
Las Lanzas	Humberto Trucco 25 (Plaza Ñuñoa)
Teclados (several locations)	Av. Irarrázaval 3469 (cercano a Plaza Ñuñoa)
Batuta	Jorge Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Insert Coin Bar	José Domingo Cañas 2280-2398
Santiago Centro	
El Hoyo	San Vicente 375
La Piojera	Calle Aillavillú 1030
D'angelus Karaoke & Bar	Av. Brasil 426
Vitacura	
Lagerhaus CraftBar Cocktails	Avda. Vitacura 3285
Teclados	Avenida Vitacura 7235
Kunstmann Craftbar Vitacura	Alonso de Córdova 3788
Providencia	
Liguria (there are several)	Pedro de Valdivia 47/ Av. Providencia 1353
Ruca Bar	Av. Condell 868 (Barrio Italia)
Insert Coin Bar	Cirujano Guzmán 39
The Jazz Corner	Av. Santa Isabel 451 (Barrio Italia)
Barrio Lastarria	
Bajo Llave	Rosal 344
José Ramón 277: Chopería & Sanguchería	José Ramón Gutiérrez 277
Las Condes	
But	Presidente Riesco 5330
Flannery's Irish Geo Pub	Encomenderos 179

Programa de Orientación: 24 de julio – 02 de agosto

Miércoles 24 de julio	Jueves 25 de julio	Viernes 26 de julio
10:00 Bienvenida e inicio de Orientación.	10:30: Chilenismos y Pro Seminar Cecilia Blanch, Housing Coordinator	10:30 Recorrido Temático: Santiago Migrante
Almuerzo en DRCLAS	Almuerzo en DRCLAS	Almuerzo en La Vega
15:00 – 17:00 Recorrido La Moneda, Plaza de Armas y Catedral de Santiago	14:00 – 16:00: Barrio Lastarria, Bellas Artes	Tarde Libre

Lunes 29 de julio	Martes 30 de julio	Miércoles 31 de julio	Jueves 01 de agosto	Viernes 02 de agosto
10:30 Presentación Claudio Fuentes	10:30 Presentación Pablo Chiuminatto	10:00 Visita a Valparaíso	12:00 Bienvenida y orientación Universidad Diego Portales	10:00 Bienvenida y orientación Pontificia Universidad Católica
Almuerzo DRCLAS	Almuerzo en El Eladio		Almuerzo en UDP	Tarde Libre
15:00 – 17:00 Película documental "Mi País Imaginario"	15:00 Cerro San Cristóbal		14:30 Presentación Rossana Castiglioni	

- Viaje a San Pedro de Atacama será desde el jueves 05 de septiembre hasta el domingo 08 de septiembre.
- Viaje a Patagonia será desde el jueves 17 de octubre hasta el domingo 20 de octubre.

La fecha de las actividades puede variar

Calendario Académico

- **Pontificia Universidad Católica**
 - Inicio de clases: lunes 05 de agosto
 - Preselección de cursos (vía formulario): 24/06/2024 – 05/07/2024
 - Inscripción de cursos: 31/07/2024 - 14/08/2024
 - Bienvenida y orientaciones estudiantes: 02/08/2024
 - Finalización de clases: 17/12/2024
 - Evaluaciones finales: 29/11/2024 – 17/12/2024

- **Universidad de Chile**
 - Orientación temas migratorios 29/05/2024
 - Orientación asuntos académicos 26/06/2024
 - Bienvenida estudiantes: 06/08/2024
 - Inicio de clases: lunes 05 de agosto
 - Semana de receso universitario - 16 de septiembre – 20 de septiembre
 - Finalización de semestre – 13/12/2024

- **Universidad Diego Portales**
 - Orientación y Bienvenida estudiantes internacionales - 01/08/2024
 - Registro de cursos - 29/07/2024 - 02/08/2024
 - Inicio de clases – miércoles 07 de agosto

Grade Conversion Guide

Chile	US	ECTS
7.00 to 6.75	A+	A (Excellent)
6.74 to 6.25	A	
6.24 to 6.00	A-	
5.99 to 5.75	B+	B (Very Good)
5.74 to 5.25	B	
5.24 to 5.00	B-	
4.99 to 4.75	C+	C (Good)
4.74 to 4.25	C	D (Satisfactory)
4.24 to 4.00	C-	E (Sufficient)
3.99 to 1.00	F	FX (Fail) / F (Fail)

Advice from previous students

Universidad Católica - Guide and tips for the start of the semester

Process steps:

Course inscriptions can be hectic and scary especially when you are new to a school - so here is a guide to help you through the process to expect and to give you all the tips you might need.

- 1) Before the program, you'll receive a pre-selection form where you can suggest classes that you would like to take/would be interested in. That does not yet give you a spot or bind you to taking the class, it is just to make spots available for students. If you want to take classes that are outside of what they list on the catalog for exchange students, make sure to reach out EARLY to the exchange office so they can communicate with the departments.
- 2) Just before the start of the semester, you'll have to set up your UC account and email and select classes during a first come first serve registration. Make sure you have your classes ready (more in the tips below).
- 3) During the first two weeks (shopping period), you will have an opportunity to investigate different classes and try out what is of interest to you - you will be able to update your schedule online during that time and with the help of Belén (below) after the add/drop period.

Searching for classes

- *Catálogo de cursos/catálogo para estudiantes de intercambio*: the exchange office will send you a link with all the classes open to exchange students: They sometimes have a syllabus or a description, but information might be scarce. A good way to check for more information is to then go to the general course catalog and look up the class for its exact description.
 - o Take note of the classes you are interested in.
 - o Jot down their "NRC" and their "sigla"

→ with that information, you can look them up on the "buscador", the MOST USEFUL TOOL on this planet for making a schedule: <https://buscacursos.uc.cl/>

- Shows the spots that remain available for the classes once registration starts.
- Allows you to play around with class times etc.

Prepping for the inscription:

- Make a tentative schedule (or several) including several alternatives in case classes fill up rapidly.
- Again, have all the relevant NRCs at hand.

→ you will have to put them into the little search box on the UC website during course registration, and spots go quick so be ready

The inscription:

A DAY BEFORE: With your wish-class-schedule at hand, including all the NRCs, you go to the UC website, log on before the start of the registration and make sure everything is set up. You can check by going to “academic information” and click on “add or drop classes” to get to the relevant page. It will tell you when exactly registration opens.

The day of log on in advance and click through to the website for add/drop

→ refresh when registration opens.

→ put your NRCs in (first three) and click “enviar cambios”

→ then add other classes and click “enviar cambios”

TALK TO BELÉN

Seriously, Belén Saavedra from the international office is an angel who will help the exchange students during the first few weeks of classes. She has all the power over schedules, so in case you can't get into a class because of course restrictions etc, or because you want to swap classes after trying some of them for a week, go talk to her. Even after the deadlines, talk to her. Her office (currently) is in the Hall Universitario on the San Joaquín campus on the Second Floor.

mbsaavedra@uc.cl

Things that are good to know:

- One credit at La Católica is one [hour of work a week](#) and the maximum of credits you can take in a semester is 60. If your home university requires you to take 15 US credits, for example, you should aim for a 45-credit semester (3 classes, maybe 4)
- Vocabulary: A class = un ramo (no es un curso)
- The schedule works in 1.20 hr blocks and has a mandatory lunch break from 13:30-14:50.

And now the fun part:

Disclaimer, finding information about groups at the UC is sometimes tricky. Instagram and Whatsapp groups are the way to go - best bet is to ask other local students if you need help.

To find out about university activities, you could check out the Instagrams of Federación de Estudiantes UC @feuc2024 and Consejería Superior @consejeria_superioruc.

There is also a Welcome Committee, called Comisión de Acogida UC (CAUC) (@comisionacogidauc), which greets the international students, organizes fun activities within the university, and other getaways (to Pichilemu (beach), Pomaire (Chilean typical food, empanadas!), and more. There you could meet other international students as well as Chilean students volunteering as staff.

Talleres:

For sport “lessons”/workshops with a coach on a weekly basis, check [here](#)

For more cultural activities, look [here](#)

For both, the prices are between CLP 45,000 and clp55,000. Make sure to sign up early for a slot to book your spot in a taller. They are very fun, but also high in demand.

Gimnasio: you can find the schedule for the gym/weight room [here](#). However, it is relatively small and usually has limited hours. Your best bet to stay fit for (almost) free is to sign up for a sports class during the course inscription (deporte) or to join a taller (price is around 45-55 lucas).

Selecciones/competitive sports:

The UC has varsity teams in a lot of disciplines that will happily take exchange students that seem qualified. If you are interested, go talk to one of the trainers or go to the try outs that the teams are holding in the first few weeks of the semester. To be found either on the [deportes website](#) or on the respective instagrams.

Clubs:

At the UC Chile, you will probably not find a list of all the student clubs as is usually the case in the US. Here, almost every “facultad” has their own club, from soccer team to choir. Your best bet is to ask students of different carreras for the activities. A lot of the facultades are holding fairs at the beginning of the semester at their respective building complexes as well. Again, Instagram and Whatsapp are the ways to find out. (Very fun, as a recommendation, is to be part of the Salsa/Bachata whatsapp group - people will go out to Salsotecas like Havana Salsa on the weekend and hold classes during the week.)

Before You Hear Anything from La Católica/Before Pre-Registration

- Registration for courses works differently in Chile than it does in the US, so it’s important to relax if you’re nervous or unsure about what courses you’re going to take! At this stage (and at most of the others) you have time to change your mind.
- Talk to the academic advisor of home school and think about what classes you’ll want to take. Here are some general tips:

- Even though you may take upwards of five or six classes in your home school, you should really take no more than four courses (ideally *three*) in addition to the Proseminar.
- You may need specific classes for your major, minor, or other academic programs, but it's important to keep an open mind! It may be worth taking one extra class when you return to take a course that really interests you down here.
- In addition to the previous point, you need to keep in mind what classes will be most valuable to take in Chile. For example, although you might need to take a two-hundred person biology lecture before you graduate, you'll probably find seminars related to Chilean culture (in some way) more valuable and unique. If you can, try to take classes that you can only take in Chile rather than classes that are offered back at your university.
 - Smaller seminars may be a better alternative as compared to huge lectures. It's better to be able to establish a close relationship with your professors, but it all depends on your preference as well!

When You Recieve Information from La Católica About Pre-registering for Classes

- About two to three months before your semester abroad starts, you'll receive notification from La Católica about pre-registration for courses.
- Check the list of courses offered at La Católica and try to find similarities between courses you need/want to take and what is offered.
 - Of course, please take note of the time and locations of your classes. Most students in CASA and exchange students choose to take classes at campus San Joaquin, but you can take courses in the other campuses, as well!
- Submit potential courses to your university if you need approval. It may be helpful to submit more than one option for each desired class to ensure that you'll get one of them.
 - For example, if you know that you need to take a class related to art history but aren't sure exactly which ones your university will count, try and find 2-3 courses that interest you and submit them. Worst case scenario, you'll have more options when you get here!
- Submit the courses you are interested in using La Católica's pre-registration form. While the number you submit can vary, it's a good idea to err on the side of submitting more rather than fewer classes. It can be very difficult to register for courses (even if they are open and have availability!) once classes start, so it's better to submit many and remove them from your schedule as you decide.

Course Registration

- A week or two before classes start, you will be able to officially register for courses using the [online student portal](#) (Mi Portal UC) for La Católica. The university will lead a help session on this, as well as likely send you a video guide to help you figure it out.
 - Some basic steps of this process include creating your UC account, changing your password, and waiting for the course inscriptions to start. Be sure to log on to the portal right when course registration starts (they'll tell you about the date in advance!) to select your classes as quickly as possible. Refer to the video guide provided by the university on how to do this. Basically, all you need is the NRC code of the course you want to take!
- You may find the [course search tool](#) helpful for planning out your schedule.
 - Remember that the whole university takes an hour for lunch between 1 pm and 2 pm!
- If you encounter any problems with registration, talk to the Vicerrectoría de Asuntos Internacionales as soon as you can. Their office is on the second floor of the building called Hall Universitario. It's very close to the entrance of the San Joaquin campus.
 - It's better to go in person, and keep in mind that there are likely hundreds of other exchange students consulting them for help with problems!
 - Be patient but firm when awaiting a response. The course registration process is a lot faster and "cuts it close" to the start of the semester compared to schools in the US during normal registration, so you don't want to wait too long before following up on an email or visiting them in person.
 - You can continue changing your schedule within the first two weeks, but the earlier, the better!
 - There will be a deadline for when you can remove a course after the first two weeks of classes, a period of about a month in which you cannot drop a class, followed by another period in which you are allowed to drop one (1) class.
 - This works more like a drop deadline than a withdrawal deadline. If you wait until the second drop period to drop a class, you won't get a W on your transcript.
 - However, it's best to finalize your schedule as quickly as possible. CASA will have to pay a fee if you choose to drop a course during the second drop period.

Helpful Tips

- *Ramo* is used to mean *clase* o *curso* here in Chile. You probably won't see it in the course registration process, but you'll hear it a lot in the first few weeks of classes.
- Be flexible and reasonable when selecting what courses to take during study abroad. While a difficult neurochemistry or mathematics class may fulfill a requirement you need in the

States, remember that you are here to experience Santiago to its fullest! Challenge yourself, but you don't want to overwhelm yourself, either.

- If you are having trouble getting approval for classes from your university in the US, try and work with the department to find a compromise. You may also find it helpful to loop Pilo in on the email chain after talking/confirming with her!

La Universidad de Chile - Guide and tips for the start of the semester

For context:

I took courses at both La Católica and La Chile to experience different uni cultures. If you plan to only take courses at one university, I highly recommend La Católica over La Chile because it is:

1. much more organized
 - a. ex. I never got the student ID I applied for at the start the semester and of the exchange students I've talked to, they haven't either.
2. there's a larger exchange student population, which means you'll be better supported
 - a. ex. MAI Buddies - a peer buddy program where you get matched with a local student; this can be a great way to meet other Chileans; this kind of depends on the student you get matched with, but you can always ask for a new one or meet the buddies of other people in the CASA program. CAUC is also a great way to meet more people and participate of their getaways!
 - b. ex. professors and students are just generally more used to meeting and accommodating international students.
 - c. ex. it's often easier to make friends with other exchange students and even if they don't always speak Spanish, they can be an incredible source of companionship AND knowledge sharing

THAT SAID, I took a general education course (Curso de Formación General) which is open to students of all disciplines and found the students and the class more engaging than my classes at La Católica. From my understanding, there are fewer exchange students, or we're just more spread out. Either way, my professors and the classmates were more interested in talking to me. The class I chose was also much more interactive with turn-and-talks, group discussions, etc. instead of straight 1.5hrs of lecture. And their lunchtime is from 12:30 to 14:00.

Take with a grain of salt, because this is a sample size of one, but I mention to show that quality of courses (and the friends you make!) can be just as high in both universities. The extra outside of class support, however, is much stronger at La Católica.

Course selection

Pretty straightforward. A list is sent out sometime before the start of the semester and you fill out a form to enroll in the ones you want.

Some things I (should've) considered in my course selection process:

1. Group projects/group work
 - a. Two out of the three classes I took this semester had group work and I found that to be a great way to meet and get to know Chilean peers in a different context. Most classes are set up as lectures, meaning it's hard to really chat with classmates. Obligatory group work created an opportunity to learn about classmates' lives and their academic experiences even if we didn't end up besties. Also, great speaking/listening practice for a "hipper" Spanish than you'll likely get with the host fam. Plus, language support if you're struggling with the assignments.
2. Concentrating my class schedule to 2-3 days OR all in the morning
 - a. You, like me, might be coming in with grand academic ambitions, but trust me, you'll thank yourself later if you set aside specific "academic" time. Having classes all from Tues to Thurs for example frees you up to travel an extra day on weekend trips (OJO: national parks in Chile are closed on Mondays). Alternatively, classes only in the mornings (or afternoons) means you don't need to spend all day on campus. With 45min + commute times, it's a lot harder to run home for a quick nap.

Merch

If you're hoping to cop a swaggy uni branded hoodie, La Chile does not have you covered. The only merch store ("Tiendita" or "Almacén") they have is in the Facultad de Economía. Everything is branded as the Facultad rather than the uni at large. La Católica has a slightly larger selection and stores at both its San Joaquin and Casa Central locations.

Bribing

Not saying you need to bribe people to become friends... but if you could use a little social boost or giving is your love language – share food!

Given the long commute to campus for class, most people pack lunch and eat on campus. When you make Chilean friends, ask them if they want to have lunch together—and if you click, ask to make it a recurring weekly date!! You need to eat; they need to eat → efficient friend making time.

AND once in a while, I like to bring American (or Chinese bc I'm Chinese-American) snacks because they're a great conversation starter and a fun way to share culture. If you didn't bring anything with you from the states, go to a KiosClub. I've found Sour Patch Kids to be a big hit (and I believe there's a spot in Barrio Italia that also sells them in funky flavors). Plus, if you give them food, chances are they'll also treat you to tasty Chilean food.

Pro Seminar Fall 2024

Los estudiantes participarán en las actividades de los Pro-Seminars que ocurrirán dos a tres veces al mes aproximadamente, los días viernes.

1. Objetivos Generales

- Comprender y entender los más candentes problemas sociales de Chile
- Examinar los efectos políticos y económicos de la globalización en Latinoamérica
- Entender y comprender la actual situación política y cultural en la región.

Temas Tentativos de Pro-Seminars

- Cambios Políticos en el Chile Contemporáneo: protestas, constitución, educación y salud
- El estallido social: Causas y consecuencias
- Proceso constituyente
- Políticas Sociales e Inclusión: Educación, Pobreza y Salud
- Movimientos Sociales
- La Lucha por el Reconocimiento Indígena
- Memoria, Derechos Humanos y Justicia Transicional
- Inmigración
- Género
- Cultura: Cine, teatro, música y arte

2. Metodología

Los Pro-Seminars consistirán en presentaciones tanto de académicos locales o actores eruditos como de académicos de la Universidad de Harvard que se encuentren en la región. Estos se realizarán mínimo dos veces al mes y se usarán presentaciones en power point, mapas, videos y algunos materiales adicionales.

Los estudiantes realizarán preguntas, discutirán y comentarán acerca del tema con el profesor y sus compañeros de clase.

Finalmente, los estudiantes deberán escribir sus reflexiones, análisis y comentarios en 5 ensayos a través del semestre. Los estudiantes pueden reflexionar en un tema de clase, una experiencia personal, un encuentro cultural o en uno de los Pro Seminars.

Proyecto de Investigación de Semestre

Resumen:

El proyecto de investigación es un trabajo individual a través del cual los estudiantes pueden reflexionar personalmente sobre sus experiencias e investigar algunos temas de su interés con más profundidad.

Para el fin de semestre, cada estudiante debe escribir un ensayo final de al menos **10 páginas**. Este ensayo explorará en más profundidad el tema de uno de los ensayos anteriores o Pro Seminars, basándose en sus propias observaciones, aprendizajes, e investigación profunda.

Objetivos:

1. Mejorar/realizar la experiencia en el extranjero
2. Profundizar su conocimiento del tema seleccionado
3. Aprovechar la estancia para realizar una investigación comparada y lograr un mayor entendimiento de su propio país
4. Aumentar la inmersión en el contexto local
5. Iniciar una investigación que se podría ampliar una vez en su universidad de origen

Temas/Ideas Posibles:

- Enfocarse en las prácticas (académicas, educativas, etc.) o en un trabajo de voluntariado
- Incorporar el aspecto comparativo EE.UU. vs. Chile
- Relacionarlo con los estudios de grado del estudiante
- De interés específico al estudiante
- De los temas de Pro-Seminars

Evaluación de Pro Seminar y Investigación Final

Asistencia y participación: 10%

Journals (5): 30%

Propuesta de investigación: 10%

Presentación final (proyecto de investigación): 20%

Ensayo final de proyecto de investigación: 30%

Diccionario de “Chilenismos”

Chileno	Inglés	Ejemplos/Uso
Agarrar	To make out (kiss)	
Al tiro / Al toque	Right away	Voy al tiro. Voy al toque.
Asopao	Fool	¡El gallo (hombre) asopao!
Atinar/atinado	To react in the correct manner to a situation/suitable, appropriate	
Bacán	Cool	Que bacán tu outfit
Barsa	A guy who tries to take advantage of situations	Ese barsa me ocupó mi computador sin pedirlo.
Bueno	Literally, “good” but in Chile, it is used to mean “yes” or “ok”	-Quieres un vaso de agua? -Bueno.
Cabro/a	Kid/child	Tengo dos cabros chicos.
Cachar (cachai?)	To understand (do you get it?)	Cachai dónde queda el parque?
Caleta	A lot	A synonym for this is “ene”
Cara de raja	Insolent, rude, shameless	A synonym is “sinvergüenza”
Carabineros	Police	
(Pre)Carrete/carretear	(Pre) party/to party	If you are invited to a “pre” they are referring to a “pre-carrete”
Chancho	Literally pig/pork. Used figuratively in different senses: 1, to someone, dirty; 2. “Pasarlo Chancho”, have a great time; 3. “Irse al chancho”, overdo something.	¡Te fuiste al chancho! (Hiciste algo hasta el extremo)
Chato/a	Fed up	Él me tiene chato.
Choro	Cool (used by older generation)	A synonym is bacán
Cochino/a	Filthy	Qué cochina está tu pieza
Copete	Alcohol (usually pisco or beer)	¡Toma un copete más!
Cuico/a	Rich/can be snobby	Usually has a negative connotation
De repente	Sometimes	In Chile, this is used like “de vez en cuando”
Embarrarla	Screw it up	Synonym: cagarla (vulgar)
Ene	Used to mean “a lot”	Me dio ene lata ir hasta allá
Está helao’	It’s cold	Está helado’ el día
Filo	Never mind	Filo, no me importa
Flaite	Refers to people of lower classes, sometimes derogatory.	
Filete	Cool	La presentación te quedó filete
Fome	Boring	Eres fome, no te gusta ninguna cosa.
Fresco/a	Fresh, also “sinvergüenza”	Eres demasiado fresco/a
Gallo/a	Man/Woman	Este gallo/a es muy agradable.

Guagua	Baby	Pronounced like “wawa”
Harto	A lot	Tenemos hartos que hacer.
Hoy día	Today	Hoy día está más helado que ayer
Huevón/Huevona	Familiar term among friends (very informal/vulgar); can also be used with a negative connotation (sort of like “idiot”)	Variations on this Word include “huevá” (refers to a thing); and “agüevonao” (adjective form). It is used <i>frequently</i> . Chileans might spell it “weon”
Lata/Dar lata	Not wanting to do something	¡Qué lata!/Me da lata hacer la tarea.
Luca	One thousand pesos	Tenis luca que me prestes?
Manjar	Dulce de leche	
Me carga	To hate something	Me carga ir al médico. (No me gusta ir al médico)
Me/te tinca	I want to/I feel like	Me tinca ir al cine. ¿Te tinca ir?
Micro	Bus	Refers to bus that operates within Santiago and is feminine (i.e. la micro)
Mino/a	Attractive	Ella es muy mina!
Once	Late afternoon tea	Vamos a tomar once.
Onda	“Deal”, “story”	Most often used as “¿Qué onda?” to mean “What’s up?” or “What’s the deal?”
Paco	Police	Slang: Equivalent of “cops” in English
Pata/Ir a pata	Foot/to walk	¿Cómo vas a llegar? A pata.
Palta	Avocado	Used instead of “aguacate”
Pavo/a	Hair-brained; Scatter-brained	Que eres pavo!
Pega	Work	Used just like “trabajo” or as we use “work” in English.
Peludo	Difficult	¡Está peluda la tarea!
Penca	Sucky	¡Es muy penca esta canción! (Es muy mala esta canción)
Pendejo	Child; or used to say that someone is immature	Eres muy pendejo
Pesado	Literally heavy; implied meaning: bothersome, rude	Él no me cae bien, es muy pesado.
Piola	Calm, laid-back	Can refer to a person or a place.
Pasar piola	To go unnoticed	-Todos miran mi cabello teñido? -No amiga, pasai piola.
Po’	From “pues”	Chileans tack this on to the end of almost every sentence. Sometimes it’s reduced to just ‘p’ so “sí, po” can be “sip.”
Pololo/a	Boyfriend/girlfriend	Él/ella es mi pololo/a
Pololear	To be someone’s boyfriend/girlfriend	Vamos a pololear
Porsiacá	Just in case	Comes from “por si acaso”

Pelar	To gossip	
Pescar	To pay attention	¡Oye, pesca po! (¡Hey, pon atención!)
Seco	Skilled, capable	Es seco para las matemáticas!
Te pasaste	You over did it/Thanks a lot	Te pasaste para ser hambriento / Que Buena fiesta, te pasaste!
Yo encuentro	I believe	Yo encuentro que es mejor viajar por avión

Links útiles

- **DRCLAS RO Website:** <https://drclas.harvard.edu/andes-southern-cone>
- **Preparing to Travel** <https://www.hio.harvard.edu/international-travel>
- **Chile es tuyo (Spanish):** Very useful page with a variety of information about Chile and its attractions <http://www.chileestuyo.cl/>
- **Study Abroad Guide Introduction**
(<http://www.studyabroad.com/student-guide/introduction.aspx>)
- **Students Abroad Introduction**
<http://www.studentsabroad.com/handbook/introduction.php?country=General>
- **Chilean History (Spanish):** <http://www.icarito.cl/2009/12/406-5249-9-la-independencia-chilena.shtml/>
- **US Department of State:** Information about travel and living abroad:
<http://www.state.gov/travel/>
- **Embassy of Chile USA:** Information about consular affairs, political, economic, cultural, press, agricultural, tourism: <https://www.chile.gob.cl/estados-unidos/en>
- **Chile abroad (Spanish):** Chilean Government information about all the Chilean consulates in Canada, Mexico and the US: <https://www.chile.gob.cl/consulados>
- **Sernatur (Spanish):** National Tourism Service, Chile: <http://www.sernatur.cl/>
- **Chilean Government (Spanish):** Information about the Chilean Government:
<http://www.gob.cl/>
- **Chile Lindo:** Chilean recipes, music, news, internet radio: <http://www.chilelindo.com/>
- **Universia (Spanish):** Information about Chilean Universities, student life, chat, groups, events, research, etc.: <http://www.universia.cl/>
- **Upscape:** Tours from Santiago Chile to the desert, mountains, coast, vineyards, Patagonia:
<https://www.upscapetravel.com/>
- **Chilean cultural heritage site (Spanish):** <http://www.nuestro.cl/eng/who/index.htm>
- **Artesanías de Chile:** Exhibitions of different types of Chilean handicrafts
<https://artesaniasdechile.cl/aprende-con-nosotros/actividades/exposiciones/>
- **The leading Chilean newspaper, El Mercurio (Spanish):** www.elmercurio.cl
- **Marca Chile:** Highlight Chile's distinctive attributes in areas such as tourism, culture, gastronomy and sustainability. <https://www.marcachile.cl/>
- Fisher, Glen. (1997). *Mindsets: The role of culture and perceptions in international relations*. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Kohls, L. Robert and Knight, John M. (1994). *Developing intercultural awareness: A cross-cultural training handbook*. Yarmouth, ME: Intercultural Press.
- Kohls, Robert L. (2001). *Survival kit for overseas living: For Americans planning to live and work abroad*. Fourth Edition. Yarmouth, ME: Intercultural Press

Podcasts:

- Para conocer arte y cultura de Santiago: <https://soundcloud.com/centrogam>
- Un buen programa para conocer lugares en Chile y Latino América:
 - Pucón
 - Chiloé
 - Torres del Paine
 - Valdivia
 - Cusco - Machu Picchu
- En la radio, hay programas y música:
Radio Universidad de Chile

Películas / Documentales / Videos

Colonia: Inspirada en sucesos reales, Colonia cuenta la historia de Lena (Emma Watson) y Daniel (Daniel Bruhl), una joven pareja que se ve involucrada en el golpe militar de Chile de 1973. Daniel es secuestrado por la policía secreta de Pinochet, y Lena lo sigue hasta un área apartada de nombre Colonia Dignidad, al sur del país.

<https://www.primevideo.com/-/es/detail/Colonia/0KNWV8IXOMV98HYARKGZ7AO9P5>

El viaje que hizo la BBC a Chile después del golpe contra Allende

https://www.youtube.com/watch?v=9kOk_GIMgCs

Documental: Chile: 50 years after Augusto Pinochet

<https://www.youtube.com/watch?v=KcQHeS9h484>

Breve documental: El Estallido Social

https://www.youtube.com/watch?v=88jDh92_HL0

Breve historia política de Chile

<https://www.youtube.com/watch?v=cbJWQt8HSJs>

Chile's Secret Wat: Its First Nations are Fighting for Their Ancestral Lands

<https://www.youtube.com/watch?v=ruHtcan0IkI>

Capítulo 9: GENOCIDIO SELKNAM - La Historia Secreta de Chile 2

<https://www.youtube.com/watch?v=FGWTGiAkn5c>

¡Puedes encontrar noticias de actualidad y otros medios de comunicación en este [poster!](#)

BIENVENIDOS!!

